

Resource: المصطلحات الرئيسية (كلمة متكشفة)

License Information

المصطلحات الرئيسية (كلمة متكشفة) (Arabic) is based on: unfoldingWord® Translation Words, [unfoldingWord](#), 2022, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

ش

(انظر أيضًا: قيصريّة، كزمل، يافا، البحر)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 5: 16-17](#)

• [أعمال الرسل 9: 35](#)

• [إشعياء 33: 9](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H8289، H8290: سترونغ

□□□□□□□ □□□□□□□□:

شاهد زور

□□□□□□□:

تشير مصطلحات "شاهد زور" و"شاهد فاسد" إلى شخص يقول أشياء غير صحيحة عن شخص أو حدث، وذلك عادة في مكان رسمي مثل المحكمة.

• إن الشهادة الزور أو الشهادة الكذب هي الكذب الفعلي الذي كان قد قيل.

• أن "تشهد شهادة زور" يعني أن تكذب أو تقدم تقريرًا كاذبًا عن شيء ما.

• يُقدم الكتاب المقدس عدة روايات عن شهود زور كان تم توظيفهم للكذب حول شخص ما من أجل معاقبته أو قتله.

□□□□□□□ □□□□□□□□:

• أن "تشهد شهادة زور" أو "تقدم شهادة كاذبة" يمكن ترجمته إلى "تشهد زورًا" أو "تقدم تقريرًا كاذبًا عن شخص ما" أو "تحدث زورًا ضد شخص ما" أو "تكذب".

• ، عندما يشير تعبير "الشاهد الزور" إلى شخص فيمكن ترجمته إلى "شخص يكذب" أو "من يشهد زورًا" أو "شخص يقول أشياء غير صحيحة".

(انظر أيضًا: شهادة، حقيقي)

• في الكتاب المقدس، يشير مصطلح "الشركة" عادةً إلى وحدة المؤمنين في المسيح.

• الشركة المسيحية هي علاقة مشتركة بين المؤمنين من خلال علاقتهم بالمسيح والروح القدس.

• عبر المسيحيون الأوائل عن شركتهم من خلال الاستماع إلى تعليم كلمة الله والصلاة معًا، ومن خلال مشاركة ممتلكاتهم، ومن خلال تناول الوجبات معًا.

• لدى المسيحيين أيضًا شركة مع الله من خلال إيمانهم بالرب يسوع وموته الكفاري على الصليب الذي أزال الحاجز بين الله والناس.

□□□□□□□ □□□□□□□□:

• "يمكن ترجمة "الشركة" بطرق مثل "المشاركة معًا" أو "العلاقة" أو "الرفقة" أو "المجتمع المسيحي".

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [يوحنا 1: 3](#)

• [أعمال الرسل 2: 40-42](#)

• [فيلبي 1: 3-6](#)

• [فيلبي 1: 2](#)

• [فيلبي 10: 3](#)

• [مز امير 12: 55-14](#)

□□□□□□ □□□□□□□:

• H2266, H8667, G28420, G28440, G33520, G47900: سترونغ

شَارُون

شَارُون، سهل شَارُون

□□□□□:

شَارُون كان اسم منطقة منبسطة وخصبة على طول ساحل البحر الأبيض المتوسط، جنوب جبل الكرمل. يُعرف أيضًا باسم "سهل شَارُون".

• ورد ذكر عدة مدن في الكتاب المقدس واقعة في سهل شَارُون، بما في ذلك يافا، ولُدّة، وقَيْصَرِيّة.

• يمكن ترجمة هذا إلى "السهل المُسمى شَارُون" أو "سهل شَارُون".

• الأشخاص الذين عاشوا في منطقة شَارُون كانوا "يُدعون" شَارُونيين-أهل شَارُون.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• أخبار الأيام 10: 1-13

• صموئيل 9: 11

• صموئيل 1: 1-2 2

• أعمال الرسل 13: 22

• مزور 18: 1

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

• كان شاول أول ملك على إسرائيل. وقد كان 17: 1 طويل القامة ووسيمًا، تمامًا كما أراد الشعب. وقد كان شاول ملكًا جيدًا في السنوات الأولى من ملكه على إسرائيل. ولكن بعد ذلك أصبح رجلاً شريراً ولم يقطع الله، لذلك مسح الله رجلاً آخر ليكون ملكًا مكانه في يوم من الأيام.

• أصبح شاول غيورًا من حب الناس لداود 17: 4 ولقد حاول شاول عدة مرات قتله، لذلك اختبأ داود من شاول.

• في النهاية، مات شاول في الحرب، وأصبح 17: 5 داود ملكًا على إسرائيل.

□□□□□□ □□□□□□:

• H7586, G45490: سترونج

شَبَّه

□□□□□□□□:

تشير المصطلحات "شَبَّه" و "تشابه" إلى كون شيء ما هو نفس الشيء أو مشابه لشيء آخر.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• تثنية 19: 19

• خروج 20: 16

• متى 15: 18-20

• متى 19: 18-19

• أمثال 14: 5-6

• مز امير 27: 11-12

□□□□□□ □□□□□□:

• H5707, H6030, H7650, H8267, G19650, G31440, G55710, G55750, G55760, G55770

شاول

□□□□□□:

كان شاول رجلاً إسرائيليًا اختاره الله ليصبح أول ملك على إسرائيل.

• كان شاول طويل القامة ووسيمًا وجنديًا قويًا. وقد كان ذلك النوع من الرجال الذي أراده الإسرائيليون أن يكون ملكًا عليهم.

• على الرغم من أنه خدم الله في البداية، إلا أن شاول، أصبح فيما بعد متكبرًا وعصى الله. ونتيجة لذلك مسح الله داود ليحل محل شاول كملك وسمح بقتل شاول في الحرب.

• في العهد الجديد، كان هناك يهودي يدعى شاول وكان معروفًا أيضًا باسم بولس ولقد أصبح رسولًا ليسوع المسيح.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: ملك)

- تُستخدم كلمة "مثل" أيضًا في التعبيرات المجازية المعروفة بإسم "التشبيه" حيث يتم مقارنة شيء بشيء آخر، و يكون عادةً بغرض تسليط الضوء على خاصية مشتركة بينهما. على سبيل المثال، "ملابسه". "تلمع مثل الشمس" و "صوته يدوي مثل الرعد (انظر: التشبيه)

- أن "تكون شَبَه" أو "تبدو شَبَه" أو "تشبه" شيئًا أو شخصًا، فهذا يعني أن لديك صفات مشابهة للشيء أو الشخص الذي تتم المقارنة معه

- لقد خلق الله الناس على "شَبَه" الله، أي على صورته". و هذا يعني أنهم يمتلكون صفات أو "خصائص" مشابهة" أو "مماثلة" للصفات التي يمتلكها الله، مثل القدرة على التفكير والشعور والتواصل.

- أن يكون لديك "تشابه" مع شيء أو شخص ما، هذا يعني أن لديك صفات تشبه ذلك الشيء أو الشخص

□□□□□□ □□□□□□□□

- في بعض السياقات، يمكن ترجمة تعبير "التشابه" إلى "ما يبدو وكأنه" أو "ما بدا أنه"

- يمكن ترجمة عبارة "يُشَبِّهُ مَوْتَهُ" إلى "بالمشاركة في". "إختبار موته" أو "كما لو أننا نختبر موته معه"

- يمكن ترجمة العبارة "في شَبِّهِ جَسَدِ الْخَطِيئَةِ" إلى كونه يشبه الإنسان الخاطئ" أو إلى "أن يكون" إنسانًا". احرص على ألا تبدو ترجمة هذه العبارة وكأن يسوع كان خاطئًا

- عبارة "عَلَى صُورَتِهِ" يمكن أيضًا ترجمتها إلى "أن يكون مثله" أو "أن يمتلك العديد من الصفات التي يمتلكها"

- يمكن ترجمة عبارة "شَبِّهِ صُورَةَ الْإِنْسَانِ الَّذِي يُفْنَى، وَالطُّيُورَ، وَالْذَوَابَّ، وَالرَّخَافَاتِ" إلى "أصنام مصنوعة على شبه البشر الفانين، أو الحيوانات، مثل الطيور، و الدواب، و الزواحف الصغيرة"

(انظر أيضًا: دابَّة، جسد، صورة الله، صورة، يفنى)

□□□□□□ □□□□□□:

• [حزقيال 1: 5](#)

• [مزمور 8: 24](#)

• [متى 17: 2](#)

• [متى 18: 3](#)

• [مزامير 73: 5](#)

• [رؤيا 1: 12-13](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H1823, H8403, H8544, G15030, G15040, G25090, G25310, G25960, G36640, G36650, G36660, G36670, G36680, G36690, G36970, G48330, G51080, G56130, G56150, G56160, G56180, G56190

شجر الأرز

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "شجر الأرز" إلى شجرة صنوبر كبيرة ذات خشب بني محمر عادةً. ومثل أشجار الصنوبر الأخرى، لديها مخاريط وأوراق تشبه الإبر

- غالبًا ما يذكر العهد القديم أشجار الأرز فيما يتعلق ببلبنان حيث كانت تنمو بكثرة

- استخدم خشب الأرز في بناء هيكل أورشليم

- كما كانت تُستخدم أيضًا للذبايح وقرابين التطهير

(انظر أيضًا: صنوبر، نقي، ذبائح، هيكل)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 1: 14-2](#)

• [ملوك 7: 1-2](#)

• [إشعياء 2: 13](#)

• [زكريا 11: 2](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0730: سترونج

شُدَّاي

□□□□□:

مصطلح "شداي" هو كلمة عبرية تُستخدم للإشارة إلى الإله. ويُستخدم في العهد القديم كاسم شخصي لله. إن الأصل المُخَدَّد (وبالتالي المعنى) لهذا المصطلح غير معروف. وقد اقترح العلماء احتمالات مختلفة لمعناه "والأكثر احتمالاً هو أن "شداي" يعني "جبل" أو "سلسلة جبال".

- غالباً ما تُترجم الكلمة العبرية "شداي" إلى كلمة "القدِير".
- وغالباً ما تُترجم العبارة العبرية "إيل شداي" إلى "الله".
- إذا كان "شداي" يعني "جبل" أو "سلسلة جبال" فإن العبارة العبرية "إيل شداي" تعني حرفياً "الله، إله الجبل".

- كما أن بعض الترجمات تشير لهذا المصطلح بنفس الكلمة "شداي"، توافقاً مع النص العبري للعهد القديم.

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- على الرغم من أن كلمة شداي هي اسم لله، إلا أنها، "غالباً ما تُترجم باعتبارها لقب أو وصف، "القدِير بدلاً من اسم علم. إذا كان هناك ترجمة للكتاب المقدس في منطقتك، قد ترغب في ترجمة الكلمة بنفس الطريقة التي تُترجم بها. أما إذا لم تكن هناك ترجمة، قد ترغب في استخدام الاسم شداي.

- إذا اخترت ترجمة مصطلح "شداي" كاسم، يمكنك كتابته بالطريقة التي يُنطق بها في لغتك ويمكنك أيضاً كتابة العبارة "إيل شداي" بالطريقة التي تُنطق بها في لغتك.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: الله)

□□□□□□□□□□□□□□□□:

□□□□□□□□□□□□□□□□:

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- سترونج:

شَدَد

□□□□□□□□:

مصطلح "شَدَد" يعني ربط شيء حول شيء آخر. غالباً ما يشير إلى استخدام حزام أو وشاح حول الخصر للحفاظ على الرداء أو القميص في مكانه.

- إن العبارة الشائعة في الكتاب المقدس، "شدد الحقوين" تشير إلى إدخال الجزء السفلي من الثوب، في الحزام للسماح للشخص بالتحرك بحرية أكبر عادة للقيام بعمل ما.

- وقد تعني أيضاً هذه العبارة "استعد للعمل" أو الإستعداد للقيام بعمل صعب.

- يمكن ترجمة تعبير "نُطِّقُ حَقْوَيْكَ" باستخدام تعبير يفيد نفس المعنى في اللغة المترجم إليها. أو يمكن ترجمته مجازياً على أنه "استعد للعمل" أو "جهز نفسك".

- "يمكن ترجمة مصطلح "متمنطق بـ" إلى "محاط بـ" أو "ملفوف بـ" أو "مربوط بـ".

(انظر أيضاً: الحقوين)

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- [بطرس الأولى: 1:13](#)

- [أيوب 3:38](#)

□□□□□□□□□□□□□□□□:

- H0640، H0247، H2290، H2296، H8151، G03280، G12410، G40240 سترونج

شُرير

□□□□□□□□:

في الكتاب المقدس، يمكن أن يشير مصطلح "الشر" إما إلى مفهوم الشر الأخلاقي أو عدم الانزعاج العاطفي. عادةً ما يوضح السياق المعنى المقصود في الحالة المحددة للمصطلح.

- بينما قد يصف "الشر" شخصية شخص ما، فقد يشير الشرير "أكثر إلى سلوك الشخص. ومع ذلك، فإن" كلا المصطلحين متشابهان جدًا في المعنى
- يشير مصطلح "الشر" إلى الحالة التي توجد عندما يقوم الناس بأشياء خبيثة وشريرة
- تظهر نتائج الشر بوضوح في كيفية إساءة معاملة الناس مع الآخرين، وذلك من خلال القتل والسرقة والتشهير والقسوة وعدم اللطف

□□□□□□ □□□□□□□□:

- "اعتمادًا على السياق، يمكن ترجمة مصطلحي "الشر" و"الشرير" إلى "سيء" أو "خاطئ" أو "غير أخلاقي".
- طرق أخرى لترجمة هذه المصطلحات يمكن أن تشمل "غير جيد" أو "غير صالح" أو "غير أخلاقي".
- تأكد من أن الكلمات أو العبارات المستخدمة لترجمة هذه المصطلحات تتناسب مع السياق الطبيعي في اللغة المستهدفة.

(انظر أيضًا: عصيان، خطية، جيد، صالح، شيطان)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [صموئيل 11: 24](#)
- [تيموثاوس 6: 10](#)
- [يوحنا 1: 10](#)
- [تكوين 2: 17](#)
- [تكوين 6: 5-6](#)
- [أيوب 1: 1](#)
- [أيوب 8: 20](#)
- [قضاة 9: 57](#)
- [لوقا 6: 22-23](#)
- [متى 7: 11-12](#)
- [أمثال 3: 7](#)
- [مز امير 22: 16-17](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- الله يعلم فقط أنه بمجرد أن تأكلها، ستكون مثل " 4: 2
"الله وستفهم الخير والشر مثله"
- بعد وقت طويل، كان يعيش العديد من الناس 1: 3
في العالم. أصبحوا أشرار وعنيفين للغاية
- لكن نوح وجد نعمة في عيني الله. كان رجلاً 2: 3
صالحًا يعيش بين الأشرار
- رأى الله أنه إذا استمروا جميعًا في العمل معًا 2: 4
لفعل الشر، يمكنهم فعل المزيد من الأشياء الخاطئة
- حاولتم فعل الشر عندما بعتهموني كعبد، لكن " 12: 8
"الله استخدم الشر للخير"
- كانوا (الكنعانيون) يعبدون آلهة كاذبة 2: 14
ويفعلون العديد من الأشياء الشريرة
- لكنه (شاول) أصبح رجلاً شريرًا، لم يطع 1: 17
الله، لذلك اختار الله رجلاً آخر ليكون ملكًا في مكانه
- في المملكة الجديدة لإسرائيل، كان جميع 11: 18
الملوك أشرار
- كان الملك غاضبًا جدًا لدرجة أنه ألقى بالخدام 8: 29
الشرير في السجن حتى يتمكن من سداد كل ديونه
- قالوا، "سمعناه (اسطفانوس) يتحدث بأشياء 2: 45
"إشريعة عن موسى والله"
- سيمسح (يسوع) كل دمة ولن يكون هناك 17: 50
مزيد من المعاناة أو الحزن أو البكاء أو الشر أو الألم
أو الموت

□□□□□□ □□□□□□:

- H0205, H0605, H1100, H1681, H1942, H2154, H2162, H2254, H2617, H3399, H3415, H4209, H4849, H5753, H5766, H5767, H5999, H6001, H6090, H7451, H7455, H7489, H7561, H7562, H7563, H7564, G00920, G01130, G04590, G09320, G09870, G09880, G14260, G25490, G25510, G25540, G25550, G25560, G25570, G25590, G25600, G26350, G26360, G41510, G41890, G41900, G41910, G53370

شريعة موسى

□□□□□□□□:

ببساطة، يشير مصطلح "الناموس" إلى قاعدة أو تعليمات يجب اتباعها في الكتاب المقدس، يُستخدم مصطلح "الناموس" غالبًا للإشارة بشكل عام إلى كل ما يريد الله من شعبه أن يطيعوه ويفعلوه. يشير المصطلح المحدد "شريعة موسى" إلى الوصايا والتعليمات التي أعطاه الله لموسى ليطيعها الإسرائيليون.

- اعتمادًا على السياق، يمكن أن يشير "الناموس" إلى:
 - الوصايا العشر التي كتبها الله على ألواح حجرية للإسرائيليين
 - جميع الوصايا التي أعطاه الله لموسى
 - الاسفار الخمسة الأولى من العهد القديم
 - العهد القديم بأكمله (يشار إليه، في العهد الجديد، أيضًا بـ "الكتب المقدسة")
 - جميع تعليمات الله وإرادته
- يُستخدم مصطلح "الشريعة والأنبياء" في العهد الجديد للإشارة إلى الكتب المقدسة العبرية (أو "العهد القديم")

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- يمكن ترجمة هذه المصطلحات باستخدام الجمع النواميس/ شرائع"، لأنها تشير إلى العديد من التعليمات.
- يمكن ترجمة مصطلح "شريعة موسى" كـ "الوصايا" التي أمر الله موسى بإعطائها للإسرائيليين
- اعتمادًا على السياق، يمكن أيضًا ترجمة "شريعة موسى" كـ "القانون الذي أمر الله موسى به" أو "قوانين الله التي كتبها موسى" أو "الوصايا التي أمر" الله موسى بإعطائها للإسرائيليين
- طرق ترجمة "الناموس" أو "شريعة الله" أو "نواميس الله" يمكن أن تشمل "قوانين من الله" أو "وصايا الله" أو "الشرائع التي أعطاه الله" أو "كل ما" "يأمر به الله" أو "جميع تعليمات الله"
- يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "شريعة يهوه" كـ "قوانين الرب" أو "القوانين التي أمر يهوه بطاعتها" أو "قوانين من يهوه الرب" أو "الأمر التي أمر بها يهوه"

(انظر أيضًا: تعليم، موسى، الوصايا العشر، ناموسي، يهوه)

شريف

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• أعمال الرسل 6: 15

• دانيال 9: 13

• خروج 28: 42-43

• عزرا 7: 25-26

• غلاطية 2: 15

• لوقا 24: 44

• متى 5: 18

• نحميا 10: 29

• رومية 3: 20

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

• أعطى الله أيضًا العديد من الشرائع والوصايا 7: 13 ليتبعها الشعب. إذا أطاع الشعب هذه الشرائع، وعد الله بأنه سيباركهم ويحميهم. إذا عصوها، سيعاقبهم الله.

• يمكن لأي شخص بعصي شريعة الله أن يقدم 9: 13 حيوانًا على المذبح أمام خيمة الاجتماع كذبيحة لله.

• ثم ذكر يشوع الناس بالتزامهم بطاعة العهد 13: 15 الذي قطعه الله مع الإسرائيليين في سيناء. وعد الشعب بالبقاء أوفياء لله واتباع شرائعه.

• بعد موت يشوع، عصى الإسرائيليون الله ولم 1: 16 يطردوا بقية الكنعانيين ولم يطيعوا وصايا الله.

• في العهد الجديد، سيكتب الله شريعته على 5: 21 قلوب الناس، وسيعرف الناس الله شخصيًا، وسيكونون شعبه، وسيغفر الله خطاياهم.

• "أجاب يسوع، "ماذا كُتِب في شريعة الله؟ 1: 27"

• قال له يسوع، "لماذا تدعوني 'صالحًا'؟ لا 1: 28 يوجد إلا واحد صالح، وهو الله. ولكن إذا كنت تريد أن تحصل على الحياة الأبدية، أطع ناموس الله."

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H0430, H1881, H1882, H2706, H2710, H3068, H4687, H4872, H4941, H8451, G23160, G35510, G35650

شريف، نبيل، موظف ملكي

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "شريف" إلى شيء ممتاز وأصيل. "النبيل" هو شخص ينتمي إلى طبقة سياسية أو اجتماعية ذي مرتبة راقية. الرجل الذي "من أصول نبيله" هو من ولد نبيلًا.

• كان النبيل غالبًا ذا مكانة في الدولة، خادمًا مقربًا للملك.

• يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "النبيل" إلى "أحد الموظفين الرسميين للملك" أو "موظف حكومي رفيع المستوى".

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• أخبار الأيام 23: 20-21

• دانيال 4: 36

• الجامعة 10: 17

• لوقا 19: 12

• مزمور 16: 1-3

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H0117, H1419, H2715, H3358, H3513, H5057, H5081, H6440, H6579, H7261, H8282, H8269, G09370, G2104

شعب

□□□□□□□□:

تشير مصطلحات "الشعب" و"الناس" و"مجموعة من الناس" إلى مجموعة من الأشخاص الذين يشتركون في لغة وثقافة مشتركة. غالبًا ما يشير مصطلح "الناس" إلى الأشخاص الذين يجتمعون في مكان معين أو في حدث محدد.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- في زمن الكتاب المقدس، عادة ما كان أعضاء مجموعة من الناس لديهم نفس الأجداد ويعيشون معًا في بلد معين أو منطقة من الأرض
- اعتمادًا على السياق، يمكن أن يشير مصطلح "الناس" إلى "مجموعة من الناس" أو "العائلة" أو "الأقارب" أو "الجيش".
- "في صيغة الجمع، غالبًا ما يشير مصطلح "الشعوب" إلى جميع مجموعات الناس على الأرض. أحيانًا يشير بشكل أكثر تحديدًا إلى الأشخاص الذين ليسوا إسرائيليون أو الذين لا يخدمون الرب. في بعض ترجمات الكتاب المقدس الإنجليزية، يُستخدم مصطلح "الأمم" أيضًا بهذه الطريقة".

- [ملوك 8: 51-53](#)
- [صموئيل 8: 17](#)
- [تثنية 28: 9](#)
- [تكوين 49: 16](#)
- [راعوث 1: 16](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- يمكن ترجمة مصطلح "مجموعة من الناس" بكلمة أو عبارة تعني "مجموعة عائلية كبيرة" أو "عشيرة" أو "مجموعة عرقية/ شعب".
- يمكن ترجمة عبارة مثل "شعبي" إلى "أقاربي" أو "أخوتي الإسرائيليين" أو "عائلي" أو "عشيرتي". وذلك اعتمادًا على السياق.
- يمكن أيضًا ترجمة تعبير "أفرقكم بين الشعوب" إلى "اجعلكم تعيشون مع مجموعات مختلفة من الناس" أو "اجعلكم تنفصلون عن بعضكم البعض وتعيشون في" مناطق مختلفة من العالم".
- "يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "الشعوب" أو "الناس"، إلى "الناس في العالم" أو "مجموعات الناس اعتمادًا على السياق".
- يمكن ترجمة عبارة "شعب" إلى "الناس الذين يعيشون في" أو "الناس الذين ينحدرون من..." أو عائلة..."، اعتمادًا على ما إذا كانت تليها اسم مكان" أو شخص.

- يمكن ترجمة عبارة "كل شعوب الأرض" إلى "كل من يعيش على الأرض" أو "كل شخص في العالم". أو "كل الناس".
- يمكن أيضًا ترجمة عبارة "شعب" إلى "مجموعة من الناس" أو "أشخاص معينين" أو "مجتمع من الناس". أو "عائلة من الناس".

(انظر أيضًا: نسل، أمة، سبط، العالم)

- وعد الله إبراهيم وإسحاق ويعقوب بأنه **2: 14** سيعطي أرض الموعد لنسلهم، ولكن الآن هناك العديد من **مجموعات الناس** الذين يعيشون هناك
- وعد الله إبراهيم بأنه من خلاله ستتبارك **2: 21** جميع **مجموعات الناس** في العالم. ستكون هذه البركة أن المسيح سيأتي في المستقبل ويوفر طريق الخلاص للناس لجميع **شعوب العالم**
- كُتِبَ في الكتب المقدسة أن تلاميذي **8: 42** سينادون بأن على الجميع التوبة من أجل الحصول على مغفرة خطاياهم. سيفعلون ذلك بدءًا من أورشليم. ثم يذهبون إلى جميع **الأمم** في كل مكان
- لذا اذهبوا، اعملوا تلاميذ من جميع **10: 42** **الشعوب** بتعميدهم باسم الأب والابن والروح القدس. وتعليمهم أن يطيعوا كل ما أمرتكم به
- بسبب هذا العهد الجديد، يمكن لأي شخص **11: 48** من أي **مجموعة من الناس** أن يصبح جزءًا من شعب الله بالإيمان بيسوع
- قال (يسوع)، "اذهبوا واملوا تلاميذ من **3: 50** جميع **مجموعات الناس**!" واعلموا أن "الحقول" إجابة للحصاد

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H0249, H0523, H0524, H0776, H1121, H1471, H3816, H5712, H5971, H5972, H6153, G10740, G10850, G12180, G14840, G25600, G29920, G37930

شعب الله

□□□□□□ □□□□□□:

إن مفهوم "شعب الله" في الكتاب المقدس يشير إلى الأشخاص الذين أقام الله معهم علاقة عهد

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- في العهد القديم، كانت عبارة "شعب الله" تشير إلى شعب إسرائيل. فقد تم اختيار شعب إسرائيل من قِبل الله وتم تمييزها عن باقي الأمم في العالم من أجل خدمته وطاعته.
- أما في العهد الجديد، فإن عبارة "شعب الله" تشير إلى الكنيسة"، أي كل من يؤمن بيسوع. وهذا يشمل اليهود والأمم. وفي العهد الجديد، يُطلق أحياناً على هذه الجماعة من الناس "أبناء الله" أو "أولاد الله".
- عندما يستخدم الله عبارة "شعبي"، فإنه يشير إلى الأشخاص الذين لديهم علاقة عهد معه. فشعب الله مختارون من قِبله، كما أنه يريد أن يعيشوا بطريقة ترضيه وتسره.

□□□□□□ □□□□□□□□:

- يمكن ترجمة مصطلح "شعب الله" إلى "الشعب الذي لله" أو "الأشخاص الذين يعبدون الله" أو "الأشخاص الذين يخدمون الله" أو "الأشخاص الذين ينتمون إلى الله".

- وعندما يقول الله "شعبي"، فيمكن ترجمتها بطرق أخرى مثل "الأشخاص الذين اخترتهم" أو "الأشخاص الذين يعبدونني" أو "الأشخاص الذين ينتمون إلي".

- وبالمثل، يمكن ترجمة "شعبك" إلى "الأشخاص الذين ينتمون إليك" أو "الأشخاص الذين اخترتهم لينتموا إليك".

- وأيضاً يمكن ترجمة "شعبه" إلى "الأشخاص الذين ينتمون إليه" أو "الأشخاص الذين اختارهم الله لينتموا إليه".

(انظر أيضاً: إسرائيل، مجموعة الناس "شعوب")

• أخبار الأيام 11: 2

• أعمال الرسل 7: 34

• أعمال الرسل 7: 51-53

• أعمال الرسل 10: 36-38

• دانيال 9: 24-25

• إشعياء 2: 5-6

• إرميا 6: 20-22

• يونس 3: 16-17

• ميخا 6: 3-5

• رؤيا 13: 8-7

□□□□□□ □□□□□□□□:

- H0430, H5971, G23160, G29920: سترونج

شعير

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "الشعير" إلى نوع من الحبوب التي تُستخدم لعمل الخبز.

- نبات الشعير له ساق طويل مع رأس علوية حيث تنمو البذور أو الحبوب.

- ينمو الشعير جيداً في طقس دافئ لذا يُحصَد غالباً في الربيع أو الصيف.

- عند درس الشعير، تُفصل البذور الصالحة للأكل عن القش غير المفيد.

- تُطحن حبوب الشعير إلى دقيق يُخلط بالماء أو الزيت لصنع الخبز.

- إذا لم يكن الشعير معروفاً، يمكن تَرْجَمَة ذلك إلى "حبوب تسمى شعير" أو "حبوب الشعير".

(انظر أيضاً: كيفية ترجمة المجهولات)

(انظر أيضاً: حبوب، درس، قمح)

شماس

□□□□□□:

الشماس هو شخص يخدم في الكنيسة المحلية، ويساعد المؤمنين الآخرين في الاحتياجات العملية، مثل الطعام أو المال

• كلمة "شماس" مأخوذة مباشرة من كلمة يونانية تعني "خادم".

• منذ زمن المسيحيين الأوائل، كان دور الشماس وخدمته في جسد الكنيسة محددين بشكل جيد.

• على سبيل المثال، في العهد الجديد، كان الشماسية يتأكدون من توزيع المال أو الطعام الذي يتشارك فيه المؤمنون بشكل عادل على الأرامل بينهم.

• يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "شماس" إلى "خادم الكنيسة" أو "عامل في الكنيسة"، أو أي عبارة أخرى تظهر أن الشخص تم تعيينه رسميًا للقيام بمهام محددة تفيد المجتمع المسيحي المحلي.

(انظر أيضًا: خادم، خادم)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [تيموثاوس 13:10](#)

• [تيموثاوس 13:13](#)

• [فيلبي 1:1](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• G12490: سترونج

شمشون

□□□□□□:

كان شمشون أحد القضاة، أو المخلصين لشعب إسرائيل. وكان من سبط دان.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 11:12-14](#)

• [أيوب 31:40](#)

• [قضاة 7:14](#)

• [عدد 5:15](#)

• [رؤيا 6:6](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H8184, G29150, G29160: قاموس سترونج

شكيم

شكيم

□□□□□□:

كانت شكيم بلدة في كنعان تقع على بعد حوالي 40 ميلاً شمال أورشليم. كان شكيم أيضًا اسم رجل في العهد القديم.

• كانت بلدة شكيم هي المكان الذي استقر فيه يعقوب بعد أن تصالح مع أخيه عيسو.

• اشترى يعقوب أرضًا من أبناء حمور الجوّي في شكيم. أصبحت هذه الأرض فيما بعد مقبرة عائلته والمكان الذي دفنه فيه أبناؤه.

• اغتصب شكيم ابن حمور ابنة يعقوب دينّة، ونتيجة لذلك قتل أبناء يعقوب جميع الرجال في مدينة شكيم.

(اقتراحات الترجمة: حمور)

(انظر أيضًا: كنعان، عيسو، حمور، الجوّي، يعقوب)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أعمال الرسل 7:14-16](#)

• [تكوين 12:6-7](#)

• [تكوين 19:33](#)

• [تكوين 13:37](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H7928, H7930: سترونج

(انظر أيضًا: أسباط إسرائيل الاثني عشر، يعقوب، ليئة)

□□□□□□ □□□□□□:

- أعطى الله شمشون قوة خارقة للطبيعة، استخدمها لمحاربة أعداء إسرائيل، الفلسطينيين
- وضع شمشون تحت نذر بعدم قص شعره وعدم شرب الخمر أو أي مشروب مخمر آخر أبدًا. طالما حافظ على هذا النذر، استمر الله في منحه القوة
- في النهاية، كسر نذره وسمح بقص شعره، مما مكن الفلسطينيين من أسره
- بينما كان شمشون في الأسر، مكنه الله من استعادة قوته وأعطاه الفرصة لتدمير معبد الزائف داجون، مع العديد من الفلسطينيين

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: يخلص، الفلسطينيين، أسباط إسرائيل الاثني عشر)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [عبرانيين 34-11:32](#)
- [قضاة 13:25](#)
- [قضاة 16:2](#)
- [قضاة 16:31](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H8123, G45460: سترونج

شمعون

□□□□□□:

شمعون هو الابن الثاني ليعقوب. كما كان الابن الثاني لليئة. وقد أصبح نسله يمثل أحد أسباط شعب إسرائيل

- "كان السبط المنحدر منه يُعرف باسم "سبط شمعون"
- "اسم شمعون يشبه الكلمة العبرية التي تعني "يسمع"
- أعطى سبط شمعون جزء من الأراضي الجنوبية لأرض الموعد، كنعان. وقد كانت أرضه محاطة بالكامل بالأرض التي أعطيت لسبط يهوذا. يشير مصطلح "شمعون"، عندما يُستخدم كاسم لمنطقة من الأرض، إلى الأرض التي أعطيت لسبط شمعون
- عندما أتى يوسف ومريم بالطفل يسوع إلى الهيكل في اورشليم للإختتان، بارك شيخ يُدعى "سمعان" الله لأنه سمح له بروية المسيا
- ذُكر رجل آخر يدعى "شمعون" ضمن نسب يسوع في إنجيل لوقا

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

شُمُعي

□□□□□□□□:

كان شُمُعي اسم عدة رجال في العهد القديم

- كان شُمُعي ابن جيرا البنياميني شتم الملك داود ورماه بالحجارة أثناء هروبه من اورشليم هربًا من القتل على يد ابنه أبشالوم
- كان هناك أيضًا العديد من الكهنة اللاويين في العهد القديم الذين كان اسمهم شُمُعي
- (انظر أيضًا: أبشالوم، بنيامين، لاوي، كاهن)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أخبار الأيام 6: 17](#)
- [ملوك 1: 8](#)
- [صموئيل 16: 13](#)
- [زكريا 12: 12-14](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H8096، H8097: سترونج

شُنْعَار

شِنْغَار

□□□□□□:

شِنْغَار تعني "بلد النهرين" وكان اسم سهل أو منطقة في جنوب بلاد ما بين النهرين

☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

عندما يقدم أحدهم "شهادة" فإنه يدلي بتصريح عن أمرٍ يعرفه، مدعيًا أن "تصريحه هذا صحيح. الفعل "يشهد" معناه تقديم "شهادة

- "في بعض المواضع في العهد القديم، تشير "الشهادة تحديداً إلى ألواح الحجر التي كتب عليها يهوه وصاياه العشر. وبموجب هذا الاستخدام، صارت الكلمة تشير إلى شريعة الله على نحو أوسع نطاقاً
- عادة ما "يشهد" الشخص عن أمرٍ اختبره بصورة مباشرة
- الشاهد الذي يقدم "شهادة زور" لا يقول الصدق بشأن ما حدث
- في بعض الأحيان، تشير كلمة "شهادة" إلى نبوة نطق بها نبي
- في العهد الجديد، استُخدمت هذه الكلمة في كثير من الأحيان للإشارة إلى الكيفية التي شهد بها أتباع يسوع عن أحداث حياة يسوع وموته وقيامته

كلمة "شاهد" تشير إلى شخص اختبر بصورة شخصية أمراً ما حدث عادةً ما يكون الشاهد أيضاً شخصاً يشهد بما يعرف أنه صحيح. يؤكد التعبير "شاهد عيان" أن الشخص كان موجوداً بالفعل ورأى ما حدث.

□ □ □ □ □ :

تُستخدم عبارة "أشهد" بهذا المعنى، وتعني الشهادة على شيء ما أو تقديم تقرير عن شيء ما

- إن تعبير "أشهد" يعني "الإدلاء بشهادة" أو "تقديم تقرير عما شاهدته المرء أو اختبره".
- "إن تعبير "يشهد زوراً" يعني "الإدلاء بشهادة زور". أو "تقديم تقرير زور عما شاهدته أو اختبره".
- اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة عبارة "أشهد" إلى "يدلي بشهادة" أو "أقدم تقريراً".

(انظر أيضاً: تقرير، شهادة)

[illegible]

- **سسترونج:**

- يمكن ترجمة كلمة "شاهد" أو "شاهد عيان" باستخدام "كلمة أو عبارة معناها "الشخص الذي يرى الشيء أو "الشخص الذي رأى الأمر يحدث" أو "أولئك". الذين رأوا وسمعوا (تلك الأمور)
 - الشيء الذي يسمّى "شاهدًا" يمكن ترجمته إلى ضمان" أو "علامة تعهّدنا" أو "شيء يشهد بأن هذا" صحيح".
 - يمكن ترجمة عبارة "تكونون شهودي" أيضاً إلى تخبرون الآخرين عني" أو "تعلّمون الناس الحق" الذي علّمتمكم إياه" أو "تخبرون الناس بما رأيتُموني". أفعله وسمعتُموني أعلم به
 - يمكن ترجمة عبارة "يشهد عن" إلى "يخبر بما". "شُوهد" أو "يدلي بشهادة" أو "يذكر ما حدث
 - "يمكن ترجمة "يشهد" شيئاً أيضاً إلى "يرى شيئاً ما". أو "يختبر حدوث شيء ما
- أيضاً: تابوت العهد، الذنب، القاضي، النبي، حقيقي)

(انظر أيضاً: تابوت العهد، الذنب، القاضي، النبي، حقيقي)

[illegible]

- أن "شهد" شيئاً معناه أن تراه يحدث
 - .في المحاكمة، الشاهد "يدلي بشهادته" أو "يشهد"
 - يُنتظر من الشهود أن يقولوا الصدق بشأن ما رأوه أو سمعوه
 - الشاهد الذي لا يقول الصدق بشأن ما حدث يسمّى شاهد زور". ويقال إنه "يدلي بشهادة زور" أو "يشهد زوراً"
 - التعبير "يكون شاهداً بين" معناه أن شيئاً ما أو شخصاً ما سيكون دليلاً على أن عقداً ما قد أبرم. وهذا الشاهد سيحرص على أن ينفذ كل شخص ما وعد به
- □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :
- "يمكن ترجمة كلمة "شهد" أو التعبير "يقدم شهادة أيضاً إلى "خبر بحقائق" أو "خبر بما رآه أو سمعه أو "يتحدث عن تجربة شخصية" أو "يقدم دليلاً" أو "يخبر بما حدث"
 - يمكن لكلمة "شهادة" أن تترجم أيضاً إلى "تقرير بشأن ما حدث" أو "بيان بما هو صحيح" أو "دليل". أو "ما قيل" أو "نبوة"
 - ويمكن لكلمة "شهادة" بأن تترجم أيضاً إلى "الألواح الحجرية التي كتبت عليها وصاياي" أو "شرعية الله" أو "وصايا الله" أو "سجل الاتفاقية بين يهوہ و"إسرائيل"
 - عبارة "شهادة لهم" يمكن ترجمتها أيضاً إلى "يُظهر الحقيقة لهم" أو "يُنبت الحقيقة لهم"
 - يمكن ترجمة عبارة "شهادة عليهم" إلى "التي ستُظهر لهم خطيتهم" أو "التي سفّح رياءهم" أو "التي استثبت أنهم مخطئون"
- "يدلي بشهادة زور" يمكن ترجمتها أيضاً إلى "يقول أشياء كاذبة عن" أو "ينكر أشياء غير صحيحة"

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- [تثنية 31: 28](#)
- [ميخا 6: 3](#)
- [متى 26: 60](#)
- [مرقس 1: 44](#)
- [يوحنا 1: 7](#)
- [يوحنا 3: 33](#)
- [أعمال الرسل 4: 32-33](#)
- [أعمال الرسل 7: 44](#)
- [أعمال الرسل 13: 31](#)
- [رومية 1: 9](#)
- [تسالونيكي 2: 10-112](#)
- [تيموثاوس 5: 19-120](#)
- [تيموثاوس 1: 28](#)
- [بطرس 1: 16-218](#)
- [يوحنا 5: 6-18](#)
- [يوحنا 1: 312](#)
- [رؤيا 12: 11](#)

□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□ □□□□□□:

- ، داخل البيت، حاكم رؤساء اليهود يسوع 2: 39
، وأحضروا العديد من **شهود الزور** الذين كذبوا بشأنه.
- مزق رئيس الكهنة ثيابه في غضب وصاح 4: 39
قائلًا: "ما حاجتنا بعد إلى مزيد من **الشهود**؟ لقد
"سمعتموه يقول إنه هو ابن الله. ما حكمكم؟"
- كما هو مكتوب في الكتب أيضًا أن تلاميذي "8: 42
سيكرزون بأنه على الجميع أن يتوبوا لينالوا غفران
خطاياهم. وسيفعلون ذلك مبتدئين من أورشليم، ثم
يذهبون إلى كل الشعوب في كل مكان. وَأَنْتُمْ **شُهُودٌ**
"لِذَلِكَ".
- نحن **شهود** بأن الله أقام يسوع من بين "7: 43
الأموات".

□□□□□□ □□□□□□□□:

شهرة (ذو اسم)

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "شهرة" إلى العظمة المرتبطة بكون الشخص معروفًا وله سمعة جيدة بالثناء. ويكون شيء أو شخص ما "مشهورًا" إذا كان لديه شهرة.

• الشخص "المشهور" هو شخص معروف ومُقدَّر للغاية.

• تشير "الشهرة" بشكل خاص إلى سمعة جيدة معروفة على نطاق واسع على مدى فترة طويلة من الزمن.

• المدينة التي تكون "مشهورة" غالبًا ما تكون معروفة بثروتها وازدهارها.

□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□:

• يمكن أيضًا تَرْجَمَة مصطلح "الشهرة" إلى معروف أو "السمعة المحترمة" أو "العظمة".
"المعروفة من قِبَل العديد من الناس".

• ويمكن أيضًا تَرْجَمَة مصطلح "المشهور" إلى "معروف ومحترم للغاية" أو "لديه سمعة ممتازة".

• كما يمكن تَرْجَمَة التعبير "ليكن اسم الرب معروفًا في إسرائيل" إلى "ليكن اسم الرب معروفًا ومكرمًا من قِبَل شعب إسرائيل".

• يمكن تَرْجَمَة عبارة "رجال ذوو اسم" إلى "رجال معروفون بشجاعته" أو "محاربون مشهورون" أو "رجال لهم مكانة كبيرة للغاية".

• يمكن تَرْجَمَة التعبير "ذكرك لدور فدور" إلى "على مر السنين سيسمع الناس عن عظمتك" أو "عظمتك تُرى وتُسمع من قِبَل الناس في كل جيل".

(انظر أيضًا: الإكرام)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□□□:

• [تكوين 6:4](#)• [مز امير 14-135:12](#)

□□□□□□ □□□□□□□□:

• H1984, H7121, H8034:سترونج

شهوة

□□□□□□□□:

الشهوة هي رغبة قوية جدًا، عادة في سياق الرغبة في شيء خاطئ أو غير أخلاقي. الشهوة هي أن تشتهي.

شهر (في الكتاب المقدس)

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "شهر" إلى مُدة زمنية تستمر حوالي أربعة أسابيع. هذا ويختلف عدد الأيام في كل شهر اعتمادًا على ما إذا كان يتم استخدام التقويم القمري أم الشمسي.

• في التقويم القمري، يعتمد طول كل شهر على المدة التي يستغرقها القمر للدوران حول الأرض، أي حوالي تسعة وعشرين يومًا. وفي هذا النظام، يوجد هناك اثنا عشر أو ثلاثة عشر شهرًا في السنة. وعلى الرغم من أن السنة قد تكون اثني عشر أو ثلاثة عشر شهرًا، فإن الشهر الأول دائمًا يسمى بنفس الاسم حتى لو كان في موسم مختلف.

• كما يُعدّ "الهلال الجديد"، أو المرحلة الأولى من القمر مع شريطه الضوئي، بمثابة البداية لكل شهر في التقويم القمري.

• إن جميع أسماء الأشهر المذكورة في الكتاب المقدس هي حَسَبَ التقويم القمري حيث كان هو النظام المستخدم من قِبَل شعب إسرائيل. ولا يزال اليهود المعاصرون يستخدمون هذا التقويم لأغراض دينية.

• في حين يعتمد التقويم الشمسي الحديث على المدة التي تستغرقها الأرض للدوران حول الشمس (حوالي يومًا). وفي هذا النظام، يتم دائمًا تقسيم السنة 365 إلى اثني عشر شهرًا، حيث يتراوح طول كل شهر من ثمانية وعشرين إلى واحد وثلاثين يومًا.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [صموئيل الأول 34:20](#)• [أعمال الرسل 11:9-11](#)• [عبرانيين 23](#)• [العدد 10:10](#)

□□□□□□ □□□□□□□□:

• H2320, H3391, H3393, G33760:سترونج

- في الكتاب المقدس، تشير "الشهوة" عادة إلى الرغبة الجنسية تجاه شخص آخر غير شريك/ة الحياة
 - أحياناً يُستخدم هذا المصطلح بشكل مجازي للإشارة إلى عبادة الأصنام
 - اعتماداً على السياق، يمكن ترجمة "الشهوة" إلى رغبة خاطئة" أو "رغبة قوية" أو "رغبة جنسية" خاطئة" أو "رغبة غير أخلاقية قوية" أو "الرغبة". "القوية في اقتراح خطية
 - "يمكن ترجمة عبارة "يشتهي" إلى "الرغبة الخاطئة" أو "التفكير بشكل غير أخلاقي" أو "الرغبة غير الأخلاقية".
- (انظر أيضاً: الزنا، الإله المزيف)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [يوحنا 12:16](#)
- [تيموثاوس 2:22](#)
- [غلاطية 5:16](#)
- [غلاطية 21-5:19](#)
- [تكوين 7:39-9](#)
- [متى 5:28](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0183، H0185، H0310، H1730، H2181، H2183، H2530، H5178، H5375، H5689، H5691، H5869، H7843، G07660، G19370، G19390، G22370، G37150، G38060

شوك

□□□□□□:

- إن شجيرات الشوك والنباتات الشوكية هي نباتات لها فروع أو زهور شائكة. وهذه النباتات لا تنتج ثماراً أو أي شيء آخر مفيد

- الشوك هو نمو صلب وحاد على فرع أو ساق النبات وشجيرة الشوك هي نوع من الأشجار الصغيرة أو الشجيرات التي تحتوي على العديد من الأشواك على فروعها
 - أما النباتات الشوكية فهي نباتات ذات سيقان وأوراق شائكة. وغالباً ما تكون الزهور أرجوانية
 - إن الأشواك والنباتات الشوكية تتكاثر عادة بسرعة كما يمكنها أن تتسبب في عدم نمو النباتات أو المحاصيل القريبة. وهذه صورة للطريقة التي تمنع بها الخطية الشخص من إنتاج ثمار روحية جيدة
 - لقد وُضع إكليل مصنوع من فروع الشوك المضفورة على رأس يسوع قبل أن يُصلب
 - إذا أمكن، يجب ترجمة هذه المصطلحات بأسماء نباتات أو شجيرات مختلفة معروفة في منطقة اللغة المستخدمة
- (انظر أيضاً: إكليل، ثمر، روح)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [عبرانيين 6:7-8](#)
- [متى 7:13](#)
- [متى 13:22](#)
- [عدد 33:55](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H0329، H1863، H2312، H2336، H4534، H5285، H5518، H5544، H6791، H6796، H6975، H7063، H7898، G01730، G01740، G46470، G51460

شيث

شيث

□□□□□□:

في سفر التكوين، كان شيث الابن الثالث لآدم وحواء

- قالت حواء إن شيث قد أعطى لها عوضاً عن ابنها هابيل، الذي قُتل على يد أخيه قابيل
 - كان نوح أحد أحفاد شيث، لذا كل من عاش منذ زمن الطوفان هو أيضاً من نسل شيث
 - "كان شيث وعائلته أول من "دعوا باسم الرب
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: هابيل، قايين، دعا، نسل، سلف، طوفان، نوح)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 1: 11](#)

• [لوقا 3: 36-38](#)

• [عدد 24: 17](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H8352، G45890: سترونغ

شيخ

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "شيخ" إلى الأشخاص (عادة الرجال في الكتاب المقدس) الذين تقدموا في العمر بما يكفي ليصبحوا رجالاً ناضجين وقادة داخل مجتمع ما. على سبيل المثال، قد يكون لدى الشيوخ شعر رمادي، أو قد يكون لديهم أبناء بالغين، أو ربما حتى أحفاد أو أبناء أحفاد.

- جاء مصطلح "شيخ" من حقيقة أن الشيوخ كانوا في الأصل رجالاً متقدمين في العمر، و قد كانوا يتمتعون بحكمة أكبر بسبب أعمارهم وخبراتهم.
- في العهد القديم، كان الشيوخ يساعدون في قيادة بني إسرائيل في الأمور المختصة بالقضاء و تطبيق شريعة موسى.
- "أما في العهد الجديد، فقد استمر وجود "الشيوخ اليهود كقادة في مجتمعاتهم وكانوا أيضاً قضاة للشعب".
- "في الكنائس المسيحية الأولى، قدم "الشيوخ المسيحيون القيادة الروحية للجماعات المحلية، المؤمنين. و أحيانا كان لقب الشيوخ في هذه الكنائس يتضمن شباناً و لكنهم يتمتعون بالنضج الروحي
- يمكن ترجمة هذا المصطلح إلى "رجال مسنين" أو "رجال ناضجين روحياً يقودون الكنيسة".

□□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام الأول 11: 3-1](#)

• [تيموثاوس الأولى 3: 1-3](#)

• [تيموثاوس الأولى 4: 14](#)

• [أعمال الرسل 5: 19-21](#)

• [أعمال الرسل 14: 23](#)

• [مرقس 11: 28](#)

• [متى 21: 23-24](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H1419, H2205, H7868, G10870, G31870, G42440, G42450, G48500: سترونج

شيطان

□□□□□□□□:

تشير جميع هذه المصطلحات إلى الشياطين، وهي كائنات روحية تقاوم مشيئة الله.

- خلق الله الملائكة لتخدمه. ولكن عندما تمرد الشيطان على الله، تمردت معه بعض الملائكة أيضاً فتم طردهم من السماء. ويُعتقد أن الشياطين والأرواح "الشريرة هم هؤلاء "الملائكة الساقطة".
- يُطلق على هذه الشياطين أحياناً "أرواح نجسة". و كلمة "نجس" تعني "غير طاهر" أو "شرير" أو "غير مقدس".
- لأن الشياطين تخدم إبليس، فإنها تعمل الشرور. و أحياناً تعيش بداخل الإنسان وتتحكم به.
- الشياطين أقوى من البشر، لكن ليسوا بنفس قوة الله.

[illegible]

- "يمكن ترجمة مصطلح "شيطان" إلى "روح شرير
- و يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "روح نجس" إلى "روح غير طاهر" أو "روح فاسد" أو "روح شرير"
- احرص على أن تكون الكلمة أو العبارة المستخدمة لترجمة هذا المصطلح مختلفة عن المصطلح المستخدم للإشارة إلى إبليس
- ضع في الاعتبار أيضًا كيفية ترجمة مصطلح "شيطان" في اللغات المحلية أو الوطنية. (انظر "كيفية ترجمة المجهولين

(انظر أيضًا: مجنون، إبليس، وثن، ملاك، شرير، طاهر)

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

- [يعقوب 2: 19](#)
- [يعقوب 3: 15](#)
- [لوقا 4: 36](#)
- [مرقس 3: 22](#)
- [متى 4: 24](#)

 :

أحضر الكثير من الناس الذين بهم شياطين إلى يسوع. ولما 26: 9
:أمر يسوع، خرجت الشياطين من الناس، وكثيرون كانوا يصرخون
"أنت هو ابن الله"

- خرجت الشياطين من الرجل , و مضوا إلى 32
قطيع الخنازير
- ثم في أحد الأيام حين بدأت الجارية 47:5
بالصرخ، التقت إليها بولس وقال للشيطان الذي كان
فيها، "باسم يسوع، اخرج منها." فخرج الشيطان
منها في تلك الساعة
- مشى يسوع على الماء، و هدا الرياح، و شفى 49:2
،مرضى كثيرين، و طرد الشياطين، و أقام الموتى
وحول خمسة أرغفة من الخبز وسمكتين صغيرتين
إلى طعام يكفي لأكثر من 5000 شخص

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

- سترونج: H2932, H7307, H7451, H7700,
G01690, G11390, G11400, G11410,
G11420, G41900, G41510, G41520,
G41890

شیطان

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

□□□□□:

مع أن إبليس كائن رُوحِي خلقه الله، فإنه تمرد على الله وصار عدوًّا لله. يُطلق على إبليس أيضًا اسم "الشيطان" و"الشرير".

- يبغض إبليس الله وكل خليقته لأنه يريد أن يحل محل الله، وأن يُعبد إلهاً
- الشيطان يغوي الناس بالتمرد على الله
- أرسل الله ابنه، يسوع، لإنقاذ الناس من تحكُّم الشيطان
- "الاسم "الشيطان" معناه "الخصم" أو "العدو
- "كلمة "إبليس" معناها "المشتكى

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ :

- يمكن ترجمة كلمة "إبليس" أيضًا إلى "المشتكي" أو الشرير" أو "ملك الأرواح الشريرة" أو "رئيس الأرواح الشريرة".
- يمكن ترجمة كلمة "الشيطان" أيضًا إلى "المقاوم" أو الخصم" أو أي اسم آخر يُظهر أنه هو إبليس".
- يجب أن تختلف ترجمة هذه الكلمات عن ترجمة "عبارة" الروح الشرير
- انظر الكيفية التي تترجم بها هذه الكلمات إلى لغة محلية أو قومية معينة

(انظر: كيفية ترجمة الكلمات المجهولة)

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
(انظر أيضًا: روح شرير، شر، ملكوت الله، يغوي)

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- [يوحنا 3: 18](#)
- [تسالونيكى 2: 17-120](#)
- [تيموثاوس 5: 115](#)
- [أعمال الرسل 13: 10](#)
- [أيوب 1: 8](#)
- [مرقس 8: 33](#)
- [زكريا 3: 1](#)

□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□ □□□□□□□□:

- الحية التي خدعت حواء كانت هي الشيطان 1: 21 وكان الوعد معناه أن المسيا الآتي سيهزم الشيطان تمامًا.
- ثم أرى الشيطان يسوع كل ممالك العالم 6: 25 ومجدها، وقال له: "أعطيك هذه جميعها إن خَرَرْتَ". "وَسَجَدْتَ لِي".
- لم يستسلم يسوع لتجارب الشيطان، لذلك 8: 25 فارق الشيطان.
- فأوضح يسوع قائلاً: "الزَّرْعُ هُوَ كَلَامُ اللَّهِ 6: 33 وَالَّذِينَ عَلَى الطَّرِيقِ هُمُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ كَلِمَةَ اللَّهِ وَلَا يَفْهَمُونَهَا، ثُمَّ يَأْتِي إبْلِيسُ وَيَنْزِعُ الْكَلِمَةَ مِنْ قُلُوبِهِمْ".
- بعدما أخذ يهوذا الخبز، دخله الشيطان 7: 38
- وعد الله بأن واحدًا من نسل حواء سيسحق 4: 48 رأس الشيطان، وبأن الشيطان سيسحق عقبه. وهذا يعني أن الشيطان سيقتل المسيا، لكن الله سيقبضه من الموت، ثم سيسحق المسيا قوة الشيطان إلى الأبد.
- لقد نقلك الله من سلطان الظلمة التابع 15: 49 للشيطان إلى ملكوت النور الذي لله.
- أَلَزَوَانُ هُوَ بَنُو الشَّرِّيرِ. وَالْعَدُوُّ الَّذِي "9: 50 زَرَعَهُ هُوَ إبْلِيسُ".
- في انقضاء العالم، سيجمع الملائكة جميع "10: 50 الذين ينتمون إلى إبليس، ويطرحونهم في أتون نار". حيث البكاء وصرير الأسنان والألم الرهيب.
- عندما يأتي يسوع ثانية، سيقضي على 15: 50 الشيطان ومملكته تمامًا. وسيطرح الشيطان في الجحيم، حيث سيحترق إلى الأبد، مع كل من اختار أن يتبعه وألا يطيع الله.

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- H7700, H7854, H8163, G11390, G11400, G11410, G11420, G12280, G41900, G45660, G45670

شيلوه

□□□□□:

كانت شيلوه مدينة كنعانية محاطة بأسوار، وقد قام بنو إسرائيل بالإستيلاء عليها بقيادة يشوع

- كانت مدينة شيلوه تقع غرب نهر الأردن وشمال شرق مدينة بيت إيل.
 - خلال فترة قيادة يشوع لشعب إسرائيل، كانت مدينة شيلوه هي مكان اجتماع شعب إسرائيل.
 - اجتمعت أسباط إسرائيل الاثنا عشر معاً في شيلوه لسماع ما يخبرهم به يشوع فيما يخص النصيب الذي تم تخصيصه لكل منهم من أرض كنعان.
 - قبل بناء أي هيكل في أورشليم، كانت شيلوه هي المكان الذي يأتي إليه بنو إسرائيل لتقديم الذبائح لله.
 - عندما كان صموئيل صبيًا صغيرًا، أخذته أمه حنة ليسكن في شيلوه حتى يتدرب على خدمة الله على يد عالي الكاهن.
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
- انظر أيضًا: بيت إيل، تكريس، حنة، أورشليم، نهر الأردن، كاهن، ذبيحة (صموئيل، هيكل)

□□□□□ □□□□:

- [ملوك الأول 2:26-27](#)
- [صموئيل الأول 9:1-10](#)
- [يشوع 18:2](#)
- [قضاة 18:30-31](#)

□□□□□ □□□□□:

- H7886, H7887: سترونج